



Publié par la société de Publication Conservatrice de Montréal

ORGANE DU PARTI LIBERAL-CONSERVATEUR

N. PAGE Administrateur

ALP. COUTURE, BIJOUTIER

96 Rue Principale, Hull.

Venant d'arriver, un excellent choix de bijoux...

SPECIALITE: Joies de mariage, montres en or pour dames...

A meilleur marché que n'importe où. Une visite est sollicitée.

ALP. COUTURE BIJOUTIER.

9 RUE PRINCIPALE, HULL.

JOHNSON'S COUGH CURE,

Remède pour la guérison de la Toux du...

DR JOHNSON,

Le meilleur remède connu, préparé par...

R. A. HELMER

Medical-Hall—Rue Principale, HULL.

N. B.—Parfums et articles de toilettes

LA GOLDIE & McCULLOCH Co. Ld

GALT, ONT. MANUFACTURIERS...

A épreuve du FEU et des VOLEURS

Aussi les « Engins Wheelock », les « Scies à l'usage des Moulins et de tous les travaux en bois. »

Machines, Chaudières pour Scieries. Poulies et toutes sortes de machines pour scieries.

F. W. BINDON,

Agent général Office: 181 rue Sparks, Ottawa.

AVIS IMPORTANT

Ceux qui désirent se procurer des peintures garanties pures, pourront s'adresser à aucun des principaux marchands, tel que:

- F. BARRETTE, P. H. CHARRON, ANT. PARENT, O. CHLNIER, B. CHARRIERE, D. CHARRON, M. J. LAVERDURE, A. LABEILLE, J. MARTEL, P. DAoust, F. LAROCHE, F. ROUDEAU, Wrightville.

Demandez la marque CARRÉ ROUGE.

WM. HOWE,

BLOC HOWE, OTTAWA.

La Banque Jacques-Cartier

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

Capital payé... \$500,000

Fonds de réserve... \$235,000

Directeurs: L. Hon. ALB. DESJARDINS, J. P. Prévost, MM. A. S. HAMELIN, Vice-Président; DUMONT-LAVIOLETTE, JOSEPH LEJOL, A. L. DE MARTIGNY, A. L. DE MARTIGNY, Directeur.

Secrétaires: St-Hyacinthe, A. Clément, gérant; Beauharnois, J. Leves, gérant; Hull, P. G. J. F. de Martigny, gérant; St-Sauveur, (Qué) Dion, gérant; Québec, rue St-Jean, C. S. Powell, gérant; Fraserville, J. O. Leblanc, gérant; Valleyfield, Le. de Martigny, gérant; Victoriaville, A. Marchand, gérant; Edmonton, N. O. J. E. Laurencelle, gérant; BRASCHUS A MONTREAL—St-J. Baptiste, A. Boyer, gérant; Ste-Justine, H. Bourbeau, gérant; St-Henri, H. Dorion, gérant; St-Roch, gérant.

DEPARTEMENT D'ÉPARGNES aux Succursales. CORRESPONDANTS—Londres, Lyon, Le Comptoir d'Épargne National de la Bay de Boston, The Merchants Bank of Montreal, Canada; Bank of British Columbia, Banquet dans toutes les

COMPAGNIE D'EXPOSITION

— DU — CANADA CENTRAL

{ NEUVIEME } Exposition: Annuelle A OTTAWA

Septembre 17 au 26 96

Entrees termées lundi, 14 septembre.

\$14 500 donnés en prix, à part d'une liste de "PRIX SPECIAUX" comprenant 27 médailles en or, en argent et en bronze. Prix spéciaux en argent.

Les médailles d'or données par cette compagnie sont reconnues pour être les meilleures et plus belles données par aucune autre compagnie existante, au dire des exposants.

Le terrain et les Bâtisses

Plus de \$40,000 ont été dépensés en améliorations de puis la dernière exhibition.

Le terrain a été amélioré et toutes les bâtisses ont été reconstruites en neuf. Nouvelles étables pour les chevaux, nouvelles étables pour les bœufs, bâtisses pour les moutons et les cochons, toutes construites d'après les principes les plus modernes et les plus nouveaux, et situées au côté sud du terrain près du canal. La bâtisse pour les voitures a été agrandie. La bâtisse des machineries a été agrandie de moitié. Nouvel hypodrome d'un demi mille. Le nombre des sièges a été augmenté et 8000 personnes peuvent s'asseoir. La bâtisse des beaux arts a été agrandie. Nouvelle bâtisse pour les poêles. La bâtisse principale a été agrandie considérablement. Les chemins ont été macadamisés, une clôture de 13 pieds de hauteur a été construite autour du terrain. Une nouvelle entrée a été faite sur la rue Elgin. Les bâtisses de l'agriculture et l'horticulture sont considérablement agrandies et plus attractives. De nouveaux laboratoires et arrangements sanitaires ont été érigés et sont des plus parfaits. Rien n'a été épargné pour donner tout le confort nécessaire et désirable aux exposants et aux visiteurs.

Les nouvelles bâtisses pour les chevaux et les bestiaux sont construites de manière à faciliter les visiteurs à traverser les bâtisses, voir les chevaux et animaux de chaque côté et être à l'abri.

La liste de prix pour les exposants d'animaux et de volailles a été considérablement augmentée.

Les courses et les attractions spéciales surpasseront de beaucoup tout ce qu'il y a eu par le passé.

Les Attractions du soir

Commenceront samedi le 19 et continueront tous les soirs jusqu'à la clôture de l'exposition. Le magnifique drame à spectacle

"LE SIEGE D'ALGIERS"

accompagné de splendides feux d'artifices seront exécutés par le professeur HAND & Cie, de Hamilton, Ont., qui a si bien réussi l'année dernière dans la représentation du Siège de "Sébastos"

Ne manquez pas de visiter cette position d'Ottawa. Pour toute information, adressez vous à

M. HUTCHISON | E. McMAHON

Président, Secrétaire.

Ottawa, Ont.

PARLEMENT FEDERAL

1ère SESSION, 8ème PARLEMENT

Le Débat sur l'Adresse

M. McInnes fait la proposition et M. Lemieux l'appuie

Discours de Sir Charles Tupper

REPLIQUE DE L'HON. M. LAURIER

La "French Domination"

L'Hon. M. Foster Propose l'ajournement du débat

Ottawa, 25.

Hier, il y avait foule dans les galeries pour l'ouverture du grand débat. Plusieurs interpellations ont été faites, entre autres, celles-ci:

M. Cameron—Le gouvernement se propose-t-il au cours de la présente session de présenter un bill à l'effet d'abroger l'Acte du Cens Electoral, ou de prendre quelque autre mesure au sujet du dit acte?

M. Laurier—Ce n'est pas l'intention du gouvernement de proposer la législation durant la présente session qu'il veut rendre aussi courte possible. Mais si la session se prolonge plus longtemps qu'il est prévu, le gouvernement pourra peut-être proposer l'abrogation de la loi du cens électoral.

M. Langelier—1. Quel est le chiffre de la soumission la plus basse reçue pour un service de steamers rapides entre le Canada et l'Angleterre?

2. De qui cette soumission a-t-elle été reçue?

3. Le gouvernement se propose-t-il de donner un contrat à ceux qui ont envoyé cette soumission, et quand?

Sir Richard Cartwright—MM. Allan et Huddard ont fait les propositions mais aucune n'est conforme aux plans et devis et c'est l'intention du gouvernement de s'enquérir de cette question avant de donner un contrat.

M. Langelier—Le gouvernement a-t-il l'intention de construire un pont en face de Québec ou dans le voisinage pour raccorder le chemin de fer Intercolonial avec le chemin de fer du Pacifique, ou d'aider à sa construction par une subvention ou autrement?

M. Laurier—Ce n'est pas l'intention du gouvernement de construire ce pont et il n'a pas de demande pour venir en aide à la construction.

M. Kaulbach—Est-ce l'intention du gouvernement, au cours de la présente session, vu l'augmentation du nombre de pêcheurs et afin d'encourager davantage cette industrie de la pêche, d'augmenter le nombre des primes à distribuer aux pêcheurs.

M. Davies répond que ce n'est pas l'intention du gouvernement de proposer une augmentation durant la présente session.

M. Kaulbach—Est-ce l'intention du

gouvernement, au cours de la présente session de placer le mais sur la liste des articles admis francs de droits afin de permettre la fabrication de la farine de mais en Canada?

M. Fielding—Ce n'est pas l'intention du gouvernement de proposer un seul amendement au tarif durant la présente session.

Sir Charles Hibbert Tupper—1. Les contrôleurs du revenu de l'Intérieur et des Douanes, ou l'un des deux sont-ils membres du Cabinet?

2. L'un ou l'autre de ces messieurs, en prenant possession de sa charge, a-t-il reçu de la part du gouvernement une assurance quelconque relativement à sa position dans le gouvernement? Si oui, de quelle nature?

M. Laurier—C'est l'intention du gouvernement de faire amender l'organisation du département du commerce de manière à rendre les contrôleurs des douanes et du revenu, ministres et membres du cabinet, comme les autres ministres.

DISCOURS DE M. McINNES

La discussion sur l'adresse commença et M. McInnes prend la parole. C'est un jeune homme qui ne manque peut-être pas de succès sur les hustings, mais il lui reste bien à faire pour devenir un débiteur sérieux, sortir du terre à terre des sentiers battus et éviter les juvéniles excès de langage qui plus d'une fois ont fait sourire la Chambre.

Ses premières paroles sont pour se plaindre de ce que la Colombie Anglaise n'a pas été traitée aussi libéralement par les conservateurs.

Vient ensuite une réclame chaleureusement en faveur de cette province et surtout sur ses mines d'or, qui, dit l'orateur, vont produire cette année plus de \$10,000,000. Naturellement le jeune député approuve l'idée de créer un département des mines. Mais ce qu'il a encore plus à cœur, c'est la représentation de la Colombie Anglaise dans le ministère. Ne pas oublier que le père de l'orateur est aspirant à ce poste de représentant de la Colombie.

Il faut encore à cette province de l'immigration, ce qui ne peut arriver que par une sage politique fiscale. Mais tout en attirant ici des immigrants étrangers, il faut enrayer l'immigration chinoise qui est une menace pour le Canada.

Ces longs préliminaires terminés, l'orateur passe enfin au discours du Trône. Les modifications promises au tarif lui sont une occasion de répéter que le pays est dans la misère et l'une des preuves qu'il invoque est que depuis l'avènement des libéraux au pouvoir, des milliers d'hommes instruits et intelligents se sont fait quémandeurs de misérables emplois publics. Il dénonce les monopoles contre lesquels il fait une forte et violente tirade.

Le règlement pacifique de la question scolaire, que le discours du Trône annonce, satisfait pleinement l'orateur qui ne se demande seulement pas quel traitement est réservé à la minorité dans ce règlement. L'accusation contre le conservateur d'avoir placé la question scolaire sur le terrain politique pour satisfaire leurs intérêts de parti; un éloge enthousiaste du parti libéral et une avalanche de phrases sonores terminent ce discours.

DISCOURS DE M. LEMIEUX

M. Lemieux prend ensuite la parole et débute par un éloge de M. Edgar.

Puis il exprime l'espoir que, dans la

révision du tarif, le gouvernement s'occupera spécialement des cultivateurs et des pêcheurs sans pour cela négliger les intérêts des autres classes de la population.

Parlant de la question des écoles l'orateur brode surtout sur la conciliation scolaire, puis d'avoir proposé une loi réparatrice, inefficace, vexatoire et dangereuse. Seule la tolérance et la conciliation peuvent apaiser les conflits qui naissent dans un pays comme le nôtre. Ce sera là la politique du parti libéral malgré la lutte injuste qu'on lui a faite dans Québec. L'union de Laurier et Mowat est une garantie que sous le gouvernement actuel, justice sera rendue à tous. Le vieux parti de la réforme donnera au pays des réformes, l'honnêteté dans l'administration, le progrès moral et matériel.

M. Lemieux fait ensuite l'éloge de M. Laurier et célèbre son avènement au pouvoir. La province française de Québec, dit-il a tressailli d'allégresse, le 23 juin, mais jamais la domination française en ce pays a été son rêve. Elle veut lutter sur un pied d'égalité avec les autres provinces. La patrie de la race canadienne française n'est pas confinée à la province de Québec, mais elle comprend chaque coin de terre sur lequel flotte le drapeau britannique en ce pays.

SIR CHARLES TUPPER

Sir Charles se lève au milieu des applaudissements de l'opposition. Il félicite les orateurs précédents et démontre en quelques mots leur illogisme manifeste et les contradictions qui émaillent leur discours.

Il félicite également M. Laurier de son avènement au pouvoir, mais regrette les moyens qui ont amené son succès. Dans les élections précédentes, la lutte s'était faite sur des questions bien définies. Le parti conservateur promit la Protection en 1878 et tint parole. En 1882 et 1887, la même question divisait clairement les deux partis, et chaque fois le pays se prononça pour la politique des conservateurs.

En 1891, après trois défaites bien qualifiées sur la question fiscale, les libéraux adoptèrent comme programme la réciprocité illimitée et l'union continentale, que les électeurs rejettent encore en approuvant la Protection nationale.

Les dernières élections, les lignes de démarcation étaient moins définies. Sir Charles Tupper fait une revue rapide des diverses opinions libérales sur la question fiscale et cite les déclarations de MM. Laurier, Davies, Cartwright, se contredisant les uns les autres et se contredisant eux-mêmes. Pendant que les conservateurs déployaient leur drapeau, énonçaient clairement leurs principes protectionnistes, les libéraux se présentaient au peuple avec vingt programmes différents, renonçant à leur politique libre-échangiste. Si bien qu'aujourd'hui ils ont le pouvoir, mais n'ont pas le mandat d'abolir la protection, car dans la dernière campagne ils n'ont pas de mandat ce mandat au peuple. Se basant sur les dernières déclarations des chefs libéraux, le pays a le droit de s'attendre que le gouvernement ne détruira pas le principe de la protection dans notre législation fiscale. Dans une lutte entre la protection et le libre-échange honnêtement faite

(Suite à la 4ème page.)

TOUTES LES DAMES AIMENT

UNE ROBE DE SOIE

Et juste au moment où

BRYSON, GRAHAM, & CO.

Vendent des Soies rares à des prix tels que

L'AMOUR DOIT ÊTRE ENCOURAGÉ

Jolie soie barrée à robes, pure, molle, Soie Japonaise pour 45c. [pour 25c. Soie Surah pour 50c. Soie carrautée, noir et blanc, pour 45c. Plaid de Soie Tartare.

SOIE DE DRESDE

POUR \$1.00

Cette soie est probablement la plus belle qui ait jamais été offerte pour ce prix et est à peine égale par la soie de \$1.25 offerte aujourd'hui.

Soie noire, gros grain, vraie soie de Naples, et cependant pour 75 cents.

SOIE JERSEY, SOIE DE DEUIL, MOIRE ANTIQUE

LE MAGASIN DE SOIERIES DE...

BRYSON, GRAHAM & CO.

Garnitures de Robes, Gants, ETC.

FORTIN ET GRAVELLE

MANUFACTURIERS DE CHAUX Hull Qué.

Cette chaux, au dire des entrepreneurs, est la meilleure qui soit fabriquée au Canada.

Les ordres par a maille et par téléphone sont exécutés promptement.

J. N. Fortin, J. E. Gravelle

A VENDRE — Deux machines à coudre en parfait état.

S'adresser au bureau du SPECTATEUR, 154 rue Principale.

P. I. BAZIN

BANQUIER Agent d'Assurance et Courtier Général

occupe spécialement de règlements d'affaires de faillites

Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteurs et créanciers, pour effectuer les comptes.

S'occupe aussi d'administration et de règlements de successions et de placements d'argent, etc., etc.

Adresse: 3 RUE ELGIN, ou 216 RUE PRINCIPALE, Ottawa, Ont. Hull, P. Q.

# "LE SPECTATEUR"

Journal bi-hebdomadaire.  
Publié par la Société de Publications  
Conservatrice de Montréal.

**ABONNEMENT**  
Hull et Ottawa: Un an..... \$2.00  
Six mois..... 1.00  
Montréal et Québec: Un an..... 2.00  
Six mois..... 1.00

ANNONCES—Mesure Nompereil  
Première insertion..... 10cts. la ligne  
Insertions subséquentes..... 5cts. la ligne  
Une fois la semaine..... 2.00

**N. PAGÉ,**  
Administrateur.

BUREAUX et ATELIERS,  
No 154 RUE PRINCIPALE  
HULL QUEB.

VENDREDI 28 AOUT, 1896.

## Sir MacKenzie Bowell

Il n'y aura qu'une voie dans la province de Québec pour approuver hautement la décision qui vient de prendre les sénateurs conservateurs au sujet de leur leader. En choisissant sir Mackenzie Bowell, ils ont rendu un hommage spontané à l'homme d'Etat, dont l'inébranlable fermeté, la parfaite honorabilité et les vues élevées feront l'admiration des historiens qui auront à raconter les événements si troublés des deux ou trois dernières années.

Sir Mackenzie Bowell aurait pu tout aussi bien que M. Laurier, entreprendre de régler la question des écoles, sans se croire pour cela obligé de sacrifier ni sa position ni son propre parti. Il aurait pu accepter les propositions du gouvernement Greenway en mars dernier et dire, non sans quelque raison à la minorité de Manitoba qu'il lui était impossible d'aller plus loin. Car c'est exactement le règlement que va faire M. Laurier.

Sir Mackenzie Bowell a eu une idée plus haute de ses devoirs d'homme d'Etat et de l'inviolabilité de la constitution; il a voulu forcer la majorité à respecter les droits incontestables de la minorité. Il a succombé à la tâche. C'est un glorieux vaincu.

Aujourd'hui M. Laurier va résoudre la question en sacrifiant tout ce que sir M. Bowell voulait sauvegarder, et vous verrez qu'on en fera un grand homme à cause de cela.

Dans l'élection de l'ancien premier ministre comme leur chef illustre, les sénateurs conservateurs nous paraissent avoir protesté contre beaucoup de mal qui a été fait et contre beaucoup de mal irréparable qui va se faire; c'est en même temps une marque de confiance et de respect qui rencontrera l'approbation de tout canadien honnête, ami de la justice et de son pays.

## Propagande Chino- quistes dans l'Islet

Il paraît que, dans une paroisse assez considérable du comté de l'Islet, des supôts de Chiniquy sont allés fonder une école publique et cherchent attirer les paroissiens par toutes sortes de trucs. La succursale fut fondée par Chiniquy lui-même quelques jours avant les élections fédérales. Etablie d'abord dans le but de faire de la propagande politique en faveur du candidat libéral, cette mission ne s'est occupée que de cabale; puis le ministre placé par Chiniquy revêtit la peau de l'agneau pour s'attirer des adeptes, fit distribuer de l'argent aux paroissiens pauvres, si bien qu'aujourd'hui, paraît-il, au grand scandale des bons et fervents catholiques, la mission compte déjà plusieurs adeptes. Il paraît que certains faits mis au jour seraient loin de faire honneur à certaines personnalités en vue du comté de l'Islet.

Craignant la juste indignation des paroissiens, le ministre du culte chino-quistes laissa dans la paroisse en question, se fait accompagner en tous lieux par un corps de garde armé.

**Wanted—An Idea**  
Who can think of something simple thing to patent?  
Write JOHN WEDDERBURN & CO. Patent Attorneys, Washington, D. C., for their \$1.00 price offer and list of two hundred inventions wanted.

# PARTI EN GUERRE

## M. MARCHAND ET L'ECONOMIE

M. Marchand est parti en guerre escorté de ces deux réductions de Jupiter tonnant: M. G. M. DeChêne et Rodolphe Roy.

Il va accuser le gouvernement conservateur de Québec de n'avoir pas administré les affaires assez économiquement, d'avoir fait des emprunts, d'avoir augmenté les revenus publics par les moyens qu'il avait à sa disposition.

Un vrai comble, quoi! M. Marchand a la mémoire bien courte. Oublie-t-il que, quoiqu'il fut alors orateur, il est solidaire du régime désastreux du Cabinet Mercier?

C'est son parti qui a pris les dépenses ordinaires de la province à \$3,000,000 et qui les a laissées à \$4,500,000 en chiffres ronds.

C'est son parti qui a pris le budget ordinaire en équilibre, et qui l'a laissée en déficit de plus d'un million.

C'est son parti qui a pris la dette consolidée à \$21,000,000 et qui l'a laissée à \$32,000,000.

M. Marchand ne saurait secouer cet héritage politique comme un importun fardeau.

Mais s'il faut absolument le mettre lui-même en scène, nous sommes prêts.

Il pose aujourd'hui à l'économie, en face d'un gouvernement qui a diminué ses dépenses publiques d'environ trois quarts de million.

Eh bien nous allons voir comment il a pratiqué l'économie lorsqu'il a eu l'occasion.

Comme Orateur, de 1887 à 1891, M. Marchand était directement responsable des dépenses sessionnelles. Quelle a été sa conduite sous ce rapport? Sa conduite, son administration a été marquée au sceau de l'extrémité et du gaspillage comme celle des ministres de la clique. En voici la preuve.

En 1885-81, dernière année du règne conservateur, les dépenses sessionnelles ont été comme suit:

1885-86	
Ecrivains sessionnels.....	\$8,089.84
Messagers.....	3,520.25
Papeterie.....	5,381.60
Impressions et reliure.....	25,680.19
Divers.....	8,386.20
Journaux.....	1,754.53
\$52,712.25	

Les conservateurs sont tombés du pouvoir, M. Marchand a été élu Orateur en 1887, et quel a été le résultat, au point de vue des dépenses.

La première année de son administration nous donna ces chiffres:

1887-88	
Ecrivains sessionnels.....	\$10,176.84
Messagers.....	3,265.46
Papeterie.....	2,227.97
Journaux.....	1,604.38
Divers.....	14,194.11
Impressions et reliure.....	23,993.84
\$60,464.50	

La seconde année de l'administration de M. Marchand est encore plus mauvaise:

1888-89	
Ecrivains sessionnels.....	13,585
Messagers.....	4,619
Papeterie.....	6,279
Journaux.....	970
Divers.....	9,429
Impressions et reliure.....	38,400
\$73,282	

La troisième année de l'administration de M. Marchand a été pire encore:

1889-90	
Ecrivains sessionnels.....	\$13,215.38
Messagers.....	5,074.50
Papeterie.....	5,162.63
Journaux.....	766.82
Divers.....	9,718.86
Impressions et reliure.....	62,600.00
\$96,538.19	

La quatrième année de l'administration de M. Marchand a montré les dépenses toujours à la hausse:

1890-91	
Ecrivains sessionnels.....	\$32,901.95
Messagers.....	7,689.00
Papeterie.....	6,552.57

Journaux.....	991.57
Divers.....	10,000.00
Impressions et reliure.....	60,000.00
\$97,766.39	

C'est-à-dire que M. Marchand a augmenté les dépenses sessionnelles:

De \$8,000 en 1887-88;  
De \$21,000 en 1888-89;  
De \$44,000 en 1889-90;  
De \$45,000 en 1890-91.

Voilà de quoi M. Marchand est responsable, voilà son administration. Le chef actuel de l'opposition faisait noblement sa part dans cette orgie de gaspillage et de dépenses démesurées dont il essaie aujourd'hui de dégager sa responsabilité.

C'est cet homme là qui accuse le gouvernement ne pas faire d'économies!!!

La preuve que ces dépenses sessionnelles étaient exagérées, c'est que sitôt que M. Marchand fut descendu du fauteuil et remplacé par M. Leblanc, les dépenses diminuèrent.

Dès la session de 1892, on eut ce résultat:

1891-92	
Ecrivains sessionnels.....	\$ 9,256.50
Messagers.....	3,294.50
Papeterie.....	3,954.09
Journaux.....	635.78
Divers.....	7,513.21
Impression et reliure.....	30,000.00
\$54,654.09	

Soit \$43,000 de moins que le régime Marchand!

Que le chef de l'opposition aille pérorer maintenant: son dossier est fait.

Les contribuables sauront que si M. Marchand montait par hasard au pouvoir, ce serait l'augmentation des dépenses qui recommencerait comme dans les beaux jours de la Clique.

## North Grey et Queens et Sudbury

### LES MINISTRES RÉÉLUS

Owen Sound, 25—L'hon. W. Patterson ministre des douanes, a été élu aujourd'hui dans North Grey, par 240 voix de majorité. Le siège de North Grey était vacant par la mort de M. John Clarke élu aux dernières élections par 32 voix de majorité. Voici le vote par division:

Patterson. McLaughlin.	
Owen Sound Town.....	133
Derby Township.....	58
Saranack township.....	11
Sullivan township.....	44
Keppel township.....	86
Sydenham.....	215
Holland township.....	105
Total.....	536
Majorité pour Patterson.....	420

### QUEENS ET SUDBURY

St John, N. B. 25—L'hon. A. G. Bair est élu par 532 voix dans Queen's et Sudbury. Cette majorité considérable est due aux efforts du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral qui ont tout fait pour assurer la victoire de leur candidat.

Voici le détail du vote:

Blair		Wilmot	
Brunswick.....	49	29	
Cambridge (1).....	85	15	
Cambridge (2).....	104	56	
Chipman (1).....	165	26	
Chipman (2).....	82	47	
Gagetown.....	107	123	
Hampstead.....	60	100	
Johnston.....	216	137	
Petersville (1).....	103	35	
Petersville (2).....	82	87	
Petersville (3).....	87	89	
Waterboro.....	193	94	
Wickham.....	23	23	
Blissville.....	100	65	
Burton (1).....	103	91	
Burton (2).....	104	63	
Gladstone.....	136	67	
Lincoln.....	92	112	
Mangerville.....	72	69	
Northfield.....	86	47	
Sheffield.....	100	58	
Canning Pas de nouvelle.....	"	"	

### Pas de Commission Septaire

On dit que le goulement a définitivement renoncé à envoyer une commission à Manitoba au sujet des écoles, ici on considère comme très significatif le fait que sir Oliver Mowat, qui devait être le grand négociateur, a été systématiquement mis de côté depuis la formation du ministère et tout le temps qu'ont duré les négociations entre les ministres fédéraux de M. M. Sifton, Cameron et Watson.

## LISTE DES EXPOSITIONS

Devant être tenues dans la Province de Québec

### EN 1896

Argenteuil, 16 et 17 septembre, La chute.  
Beauce, div. A. 29 septembre St Joseph Beauce.  
Berthier, 29 septembre, Ville de Berthier.  
Bonaventure, No 2, div. B. 8 octobre, New Richmond, 10 oct. Port Daniel.  
Brome, 8 et 9 septembre, Brome Corner.  
Champlain, 23 septembre, St F. X de Batiscan.  
Châteauguay, 10 septembre, Sainte Marine.  
Compton No 1, Saint Francis.  
Live Stock Association, 8 et 9 septembre, Cookshire.  
Compton, No 2, 22 septembre, Scotts town.  
Deux Montagnes, 24 septembre, St Benoit.  
Gaspé No 1, div. A.  
Huntingdon, div. A. 16 et 17 sept., Huntingdon.  
Huntingdon, div. B. 22 septembre, Havelock.  
Missisquoi, 1 et 2 septembre, Bedford.  
Montcalm, 29 septembre, Saint Esprit.  
Montmagny, 6 octobre, Saint Thomas.  
Ottawa No 1, div. A. 29 septembre, au 1er octobre, Aylmer.  
Pontiac No 1, 18 septembre Shawville.  
Pontiac No 2, 26 septembre Chapleau, Québec.  
Richmond, 15 et 17 septembre, Richmond.  
Sherbrooke, 31 août au 5 septembre, Sherbrooke.  
Soulages, 15 septembre, Pont Château.  
Stanstead, 26 et 27 août, Ayer's Flat.  
Saint Jean, 8-9-10-11 septembre, St Jean.  
Terrebonne, No 1, 23 et 24 septembre Terrebonne.  
Trois Rivières, 14 à 19 septembre, Trois Rivières.  
Yamaska, 30 septembre, à St Thomas de Pierreville.  
Beauharnois 22 septembre St Louis de Gonzague.

## LE FROMAGE CANADIEN

### Une hausse considérable

Les bonnes nouvelles relativement au Marché au fromage se confirment et même la hausse dépasse l'attente générale. Il y a deux ans que l'on n'a pas constaté d'aussi bons prix pour le fromage et c'est là une excellente chose pour la classe agricole.

Nous croyons que cette hausse est due surtout à la diminution dans la production du fromage, causée par l'augmentation de la production du beurre.

Le fromage vaut actuellement un peu plus de 8 cents pour le plus beau de Québec et 8½ cents pour le fromage de l'Ouest, En Angleterre, il fait aisément 40 shillings, avec tendance à la hausse et une demande considérable pour le fromage canadien. M. C. et Boivin ont expédié ces jours derniers à Liverpool tout le fromage qu'ils avaient acheté depuis le commencement de la saison soit plus de 4,000 meules, vendues à l'avance, à un prix très rémunérateur. L'envoi se composait de sept chars.

On peut espérer voir le fromage reprendre ses prix rémunérateurs d'autrefois, et les cultivateurs pourront se féliciter d'avoir écouté les bons conseils qui leur ont été donnés.

## La Campagne Présidentielle — AUX — ÉTATS UNIS

Londres, 26 août—Le Westminster Gazette publie un long article dans lequel elle appelle l'attention sur la campagne électorale aux États Unis, disant que la lutte n'est pas engagée en réalité entre l'Est et l'Ouest, mais entre les débiteurs américains et leurs créanciers anglais. La Gazette invite en conséquence les anglais qui souhaitent la défaite des partisans de la frappe libre de l'argent de s'abstenir d'afficher ouvertement leurs sympathies pour M. McKinley.

## LE REGLEMENT SCOLAIRE

Le Journal d'Ottawa publie ce qui suit: De tout ce qui a été dit concernant le règlement de la question des écoles du Manitoba, il ressort ceci.

Tous les professeurs devront être diplômés et qu'il n'y aura pas d'écoles séparées toute seront sous la même inspection du gouvernement. Les districts où les catholiques seront en majorité pourront avoir un professeur catholique, et il pourra être consacré une demi heure par jour pour les exercices religieux. Et cela ne s'appliquera que dans les écoles que fréquentent au moins cinquante enfants catholiques; Les classes se poursuivront jusqu'à quatre heures, là où il n'y aura pas d'enseignement religieux. Dans les districts où les enfants ne parleront pas l'anglais l'enseignement des deux langues devra se faire d'une manière plus effective.

## Le journal à M. Tarte

### Et le "Manitoba"

Dans sa feuille du 1er courant, le Cultivateur publie ce qui suit:

"Le journal le Manitoba continue à prodiguer ses insultes à M. Laurier. C'est sa manière à lui de prouver son patriotisme."

Il n'est permis à personne de mentir aussi effrontément, excepté peut-être à celui qui a le plus grossièrement insulté M. Laurier, comme l'a fait autrefois M. Tarte lui-même.

## LA FAMINE — AU — LABRADOR

Les Révds Pères Dacoste, Goyer et Arnaud missionnaires au Labrador, rapportent que les sauvages n'ont plus rien à manger.

Les rivières, disent ils, ont été louées à des riches qui y ont placé des gardes-pêches afin de défendre aux sauvages d'y faire la pêche.

D'un autre côté, les habitants de Terre-Neuve enlèvent tous les œufs des oiseaux de mer sur la côte du Labrador. Les sauvages meurent de faim dans bien des endroits. Le récit des bons Pères nous révèle un état de chose lamentable et le gouvernement de Québec devrait y porter remède.

Le père Arnaud ajoute que les blancs vendent de la boisson aux sauvages et achèvent de le démoraliser. Des crimes sans nombre, même des meurtres sont commis par des sauvages lorsqu'ils sont sous l'empire de la boisson.

## Corps de musique "Union" d'Ottawa

Grande Excursion à Ste. Rose de East Templeton, au profit de la chapelle. Par les vapeurs "LAVERDURE" et "EMILE", Dimanches, 30 août 1896.

Les vapeurs laisseront le quai de la traversée de Hull à 12 hrs. p. m., à la Gatineau, 12.15 p. m.

Passagers transportés gratis aller et retour du quai de Templeton à l'église.

## "L'How à Valiquette" "MARDI GRAS"

Seance donnée par les membres du Corps de Musique "Union", à 3 heures p. m.

Prix du billet aller et retour 25 c.

P. S.—Gouter servi après la séance, à 6 heures, à 25 cents

Départ à 7 hrs p. m



APPLICATIONS seront reçues, au bureau du Shérif, dans la cité de Hull, jusqu'au cinquième jour de Septembre prochain, pour fournir soixante et dix Tons de Bon Charbon à Fournaise, et 20 cordes de bon bois franc, pour l'usage du Palais de Justice ici; pour être délivrée partie en Octobre et partie en Février prochain, en quantités proportionnées à la capacité de la cave.

Cité de Hull, 25 Août 1896.  
LOUIS M. COUTLIER,  
Shérif.

## La Compagnie d'Exposition de Montréal

Nous recevons l'avis suivant de la Cie d'exposition de Montréal, 30 juillet 1896:

L'incendie qui s'est déclaré sur les terrains de l'exposition n'empêchera en rien l'exposition d'avoir lieu aux dates spécifiées, c'est à dire du 11 au 19 septembre, 1896, S C Stevenson, gérant et secrétaire.

Les entrées seront fermées le 31 août. Veuillez les faire parvenir au plus tôt.

## AVIS

M. le Docteur S. P. Cooke est parti mardi dernier pour les côtes du Pacifique. Il sera absent durant deux mois. Il désire que toutes les personnes endettées envers lui et qui ont reçus leurs comptes de bien vouloir les payer à M. R. A. Helmer, pharmacien, rue Principale, Hull, ou 108 rue Kent Ottawa, le plus tôt possible.

## Vulgarisation scientifique et médicale

## JOURNAL de la SANTÉ

"Santé Publique" et "Médecine Illustrée" REUNIS

PARAISANT TOUTS LES DIMANCHES

BUREAUX:—5, Boulevard Montmartre, Paris, France.

### ABONNEMENTS

France..... Un an 5 fr. 6 mois 4 fr.  
Union Postale..... 5 fr. 5 fr.  
Les abonnements partent du 1er et du 16 de chaque mois.

Joindre 0f.50 à toute demande de changement d'adresse.—Abonnement dans tous les bureaux de poste France et Etranger.

Directeur Fondateur: MARC DE ROSSIÉNY

Administrateur: LOUIS BOURNE, Officier de l'Instruction publique.

## PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT D'OTTAWA.

COUR SUPERIEURE

LE SEPTIEME JOUR D'AOUT 1896.

Présent:—L'HON. H.G. MALHOTR, J. C. S.

P. ARTHUR SEYBOLD, Créancier Demandeur.

vs.

ANDREW HAMILTON, Défendeur-failli.

A la requête du créancier-demandeur, il est ordonné qu'une assemblée des créanciers du défendeur failli soit tenue devant l'un des Juges de cette Cour Supérieure, au palais de Justice, en la salle d'audience, en la cité de Hull, district d'Ottawa, JEUDI, LE VINGTIEME JOUR D'AOUT courant, à DEUX heures de l'après midi, pour donner leurs avis touchant la nomination d'un curateur et des inspecteurs aux biens cédés du dit failli.

Par ordre,

T. J. O. GRONDIN, Député Protonotaire

Cour Supérieure, District d'Ottawa.

## PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT D'OTTAWA

COUR SUPERIEURE—No 118

WILLIAM A. ALLAN, Demandeur.

vs.

ISABELLA MARTIN, veuve de feu John Plunkett, en son vivant de la Cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, elle étant ci devant de la ville d'Aylmer, district d'Ottawa, et maintenant de lieux inconnus. Défenderesse.

et

WILLIAM MARTIN & al, Tiers-Sois.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaitre dans les deux mois.

Hull, 8 Août 1896.

T. J. O. GRONDIN, D. P. C. S.

T. P. FORAN, Avocat du demandeur.



